



Concernant une erreur dans l'avis de course des CS 2009 à Bouveret

Dans l'avis de course des CS 2009 à Bouveret, nous avons mis en point 3.3:

"La régata sera régie par les Règles internationales de Classe du Comité Corsaire International (Version 28.2.06)".

C'est une erreur de notre part car la version actuelle du 'Règlement de série international' prise en considération lors de nos CS est la **Version 2008** qui se trouve dans les sites Internet français et suisse.

Le jury de Swiss Sailing responsable de nos CS a été informé de cette erreur que nous avons bien évidemment corrigée dans les instructions de courses.

Encore toutes nos excuses

A Hedingen, le 13 mai 2009

Le président de
l'ASCORSAIRE SUISSE

Irrtum in der Ausschreibung der SM 2009 in Le Bouveret

In der Ausschreibung der SM 2009 in Le Bouveret steht unter Punkt 3.3:

Es gelten die internationalen Klassenvorschriften des „Comité Corsaire International“ (Ausgabe 28.2.06)

Dies ist ein Fehler unsererseits, die aktuelle Ausgabe der internationalen Klassenvorschriften, welche gültig ist für die SM, ist die **Ausgabe 2008**. Sie befindet sich auf der französischen und der schweizerischen Internetseite.

Die Jury von Swiss Sailing wurde umgehend informiert über diesen Fehler, welchen wir sofort korrigiert haben in unseren Segelanweisungen.

Wir bitten um Entschuldigung